



REINO DE ESPAÑA

ASE-3728
NRP0624

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA IMPORTACIÓN OSOS A MARRUECOS DESDE ESPAÑA /
CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE POUR L'IMPORTATION D'OURS AU ROYAUME DU MAROC EN PROVENANCE DE
L'ESPAGNE

Parte I : Descripción de la mercancía enviada / Partie I: Renseignements concernant le lot expédié			
I.1. Expedidor / Expéditeur: Nombre / Nom: Dirección / Adresse: Código postal / Code Postale:		I.2. Número de Certificado / Numéro du certificat:	I.2.a.
		I.3. Autoridad Central Competente / Autorité Centrale Compétente: MINISTERIO DE AGRICULTURA PESCA Y ALIMENTACIÓN	
		I.4. Autoridad Local Competente / Autorité Locale Compétente:	
I.5. Destinatario / Destinataire: Nombre / Nom: Dirección / Adresse:		I.6. Establecimiento de origen / Établissement de provenance: Nombre / Nom: Nº de autorización / Numéro d'agrément: Dirección / Adresse:	
I.7. País de origen / Código ISO // Pays d'origine / code ISO:	I.8. País de destino / Código ISO // Pays de destination / code ISO:	I.9	I.10
I.11. Medio de transporte / Moyens de transport: Avión / Avion ☐ Buque / Navire ☐ Vagón de ferrocarril / Wagon ☐ Camión / Camion ☐ Otros / Autres ☐ Identificación / Identification (nº d'immatriculation, nº de vol...):		I.12 Establecimiento de destino / Établissement de destination: Nombre / Nom: Dirección / Adresse:	
I.13. Lugar de carga / Lieu d'embarquement:		I.14. Fecha de salida / Date de départ:	



I.15. Descripción de la mercancía / Description de la marchandise		I.16		
		I.17		
I.18.		I.19. Código de la mercancía (Código SA) / Code des marchandises (Code HS):		
		I.20. N° total de osos // Nombre total d'ours		
I.21		I.22.		
I.23		I.24		
I.25.				
I.26.		I.27. Para la importación o admisión en Marruecos / Pour importation ou admission dans le Royaume du Maroc:		
I.28. Identificación de los animales / Identification des animaux:				
N° de identificación o marca / N° d'identification ou marquage	Nombre científico / Nom scientifique	Nombre común / Nom commun	Sexo / Sexe	Edad o fecha de nacimiento / Age ou date de naissance



II Información Sanitaria / Information sanitaire

II.1 Declaración Zoonosaria / Attestation de santé animale:

Yo, el abajo firmante, como veterinario oficial, certifico que los animales descritos en el presente certificado satisfacen todas las condiciones sanitarias siguientes / Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrites dans le présent certificat, satisfont toutes les conditions sanitaires qui suivent:

1. Nacieron y se criaron en cautividad en un establecimiento sometido regularmente a vigilancia veterinaria / Sont nés et élevés en captivité dans un établissement placé sous surveillance vétérinaire régulière;
2. Han sido examinados en las últimas 24 horas y se han encontrado en buen estado de salud, no han presentado signos clínicos de enfermedades contagiosas propias de la especie y se consideran aptos para el transporte / Ont été examinés au cours des 24 dernières heures, ont été trouvés en bon état de santé, n'ont présenté aucun signe clinique de maladies contagieuses propres à l'espèce et ont été jugés aptes au transport;
3. Han nacido en el establecimiento de origen y han permanecido en él desde su nacimiento o han sido mantenidos en el establecimiento de origen durante al menos los 6 meses anteriores a su embarque / Sont nés dans l'établissement d'origine et y sont restés depuis leur naissance ou ont été introduits dans l'établissement d'origine depuis au moins les 6 mois ayant précédé leur embarquement;
4. Han sido sometidos a un proceso de aislamiento previo a la exportación, en un establecimiento sometido a la vigilancia de la autoridad veterinaria competente, durante al menos 30 días, y en el cual / Ont été placés préalablement à leur exportation, dans un lieu d'isolement sous surveillance de l'autorité vétérinaire compétente pour une durée d'au moins 30 jours, durant laquelle:
 - a. Todos los animales han sido inspeccionados regularmente en búsqueda de cualquier eventual signo de enfermedades propias de la especie / Tous les animaux ont été inspectés régulièrement pour la recherche de tout signe éventuel de maladies propres à l'espèce;
 - b. La causa de cualquier morbilidad o mortalidad ha sido determinada antes de que el grupo al que pertenece el animal sea liberado y ninguna de estas causas fue de origen contagioso / La cause de toute morbidité ou mortalité a été déterminée avant que le groupe auquel appartient les animaux soit libéré et aucune de ces causes n'est d'origine contagieuse;
5. Proceden de un establecimiento en el que no se han dado casos de la enfermedad de Carré, hepatitis de Rubarth, parvovirus, tuberculosis bovina, brucelosis por *Brucella abortus*, fiebre aftosa, lengua azul, fiebre Q, rabia, triquinosis, tularemia, carbunco bacteriano, leptospirosis y enfermedad de Lyme en los últimos 6 meses / Proviennent d'établissement qui n'a pas connu de cas de maladie de Carré, de l'hépatite de Rubarth, de parvovirose, de tuberculose bovine, de brucellose due à *Brucella abortus*, de fièvre aphteuse, de Bluetongue, de fièvre Q, de rage, de trichinellose, de tularémie, de charbon bactérien, de leptospirose et de maladie de Lyme durant les 6 derniers mois;
6. Han sido sometidos durante la cuarentena a una toma de muestras para los siguientes análisis / Ont été soumis durant l'isolement à un prélèvement de sang pour les investigations suivantes:
 - a. diagnóstico de tuberculosis bovina, con resultados negativos / recherche de la tuberculose bovine, avec résultat négatif;
Naturaleza del test / Nature du test: _____ Fecha del muestreo / Date du prélèvement: _____
 - b. diagnóstico de *Brucella abortus* por Prueba del Antígeno Tamponado, con resultados negativos / recherche de *Brucella abortus* par EAT, avec résultat négatif;
Fecha del muestreo / Date du prélèvement: _____
 - c. diagnóstico de Fiebre Q por PCR, con resultados negativos / recherche de la fièvre Q par PCR, avec résultat négatif;
Fecha del muestreo / Date du prélèvement: _____
 - d. diagnóstico de Lengua Azul por RT-PCR, con resultado negativo / recherche de la Bluetongue par RT-PCR, avec résultat négatif;
Fecha del muestreo / Date du prélèvement: _____
 - e. diagnóstico de Fiebre Aftosa por RT-PCR, con resultado negativo / recherche de la fièvre aphteuse par RT-PCR, avec résultat négatif;
Fecha del muestreo / Date du prélèvement: _____
7. Están correctamente vacunados frente a la rabia con una vacuna inactivada (primovacunación y refuerzo) antes de la carga, y han pasado al menos 21 días desde la vacunación / Ont été correctement vaccinés contre la rage par un vaccin inactivé (primovaccination et rappel) avant chargement, et que 21 jours au moins se sont écoulés après la vaccination antirabique:
Nombre de la vacuna / Nom du vaccin: _____ Laboratorio productor / Laboratoire producteur: _____
Número de lote / Numéro du lot: _____ Fecha de vencimiento (dd/mm/aaaa) / Date du péremption (jj/mm/aaaa): _____
Fecha de último refuerzo (dd/mm/aaaa) / Date du dernier rappel (jj/mm/aaaa): _____
8. No han tenido contacto comprobado con animales rabiosos en los últimos 6 meses y no han sido por ello objeto de restricción por parte de las autoridades sanitarias del país de origen / N'ont pas subi de contacts avérés avec des animaux enragés au cours des 6 derniers mois et n'ont pas été soumis à ce titre à une restriction par les autorités sanitaires du pays de provenance;



9. Han sido sometidos al menos a 2 tratamientos antiparasitarios contra parásitos internos y externos en los 40 días previos a la exportación / Ont été soumis à au moins 2 traitements contre les parasites internes et externes au cours des 40 jours précédant l'exportation;

Fecha del primer tratamiento / Date du premier traitement: _____

Nombre del producto / Nom du produit: _____

Fecha del segundo tratamiento / Date du deuxième traitement: _____

Nombre del producto / Nom du produit: _____

10. No están sujetos a eliminación como parte de programas oficiales para el control o erradicación de enfermedades contagiosas y provienen de establecimientos que no hayan estado sujetos a cuarentena por enfermedades contagiosas durante los seis últimos meses anteriores al embarque / Ne font pas l'objet d'une élimination dans le cadre de programmes officiels de contrôle ou d'éradication de maladies contagieuses et proviennent d'établissements qui n'ont pas été soumis à une quarantaine pour cause de maladies contagieuses durant les six derniers mois précédant le chargement;
11. Que los medios de transporte y los contenedores en los que se cargarán los animales de acuerdo con las normas internacionales aplicables al transporte de animales vivos, han sido previamente limpiados y desinfectados con productos autorizados y están diseñados de forma que los excrementos, la basura o la comida no pueden salir durante el transporte / Que les moyens de transport et les conteneurs dans lesquels les animaux seront embarqués conformément aux normes internationales applicables au transport d'animaux vivants, ont été préalablement nettoyés et désinfectés avec des produits autorisés et ils sont conçus de telle sorte que les déjections, la litière ou les aliments ne puissent pas s'écouler pendant le transport;
12. El transporte se realiza de forma que se mantenga la salud y el bienestar de los animales / Le transport est effectué de manière à ce que la santé et le bien-être des animaux soient maintenus;
13. Los análisis mencionados anteriormente se realizaron en un laboratorio oficial. Los informes de estos análisis están refrendados por la autoridad veterinaria competente y se adjuntan a este certificado sanitario / Les analyses mentionnées ci-dessus ont été effectuées dans un laboratoire officiel. Les bulletins de ces analyses sont contresignés par l'autorité vétérinaire compétente et sont joints au présent certificat sanitaire.

Notas / Notes:

Parte I / Partie I:

—Casilla 1.7: Indicar nombre y el código del país / Case 1.7: Indiquer le nom et le code du pays

Inspector veterinario o inspector oficial / Inspecteur vétérinaire ou inspecteur officiel:

Nombre (en mayúsculas) / Nom (en lettres capitales): _____

Cualificación y título / Qualification et titre: _____

Lugar y Fecha / Lieu et date: _____

Firma / Signature: _____

Sello oficial / Cachet officiel:

